

LEDs C4 LIGHT FOR ALL

2018 – 19

Ventiladores – Fans



LIGHT
FOR ALL

LEDS C4

40 años innovando para ofrecer el mejor servicio y la mejor calidad de luz.

LEDS C4 somos una empresa internacional que diseñamos y fabricamos soluciones de iluminación que se adaptan a todo tipo de proyectos en cualquier lugar del mundo.

En LEDS C4 apostamos por la funcionalidad, la practicidad y la eficacia. En nuestro día a día **respondemos, correspondemos y reaccionamos**. Frente a nuestro propio equipo de más de 330 profesionales, nuestros clientes y nuestros proyectos emplazados en más de 140 países del mundo. Y lo hacemos a través de una gran oferta de productos, con un servicio próximo, responsable y comprometido.

LEDS C4, responde con soluciones de iluminación para todos.

40 years of innovation and delivering optimum service and optimum light quality.

LEDS C4 is an international company specialising in the design and manufacture of lighting solutions which can be adapted to all project types anywhere in the world.

At LEDS C4 we focus on functionality, practicality and efficiency. As part of our daily routine **we respond, interact and react**. With the support of our team of over 330 professionals, our clients and our projects reach over 140 countries worldwide. We are committed to providing a wide range of products together with a local, responsible and dedicated service.

LEDS C4 responds with lighting solutions for all.

LIGHT
FOR ALL

DC MOTOR

Más del 50% de ahorro energético / Over 50% Energy Saving /

Plus de 50% d'économie d'énergie /
Energieeinsparung um mehr als 50% /
Oltre il 50% di risparmio energetico /
Poupança energética superior a 50% /
Энергосбережение свыше 50% /
Ponad 50% oszczędności energetycznej /

Mayor control de la velocidad / Higher speed control /

Meilleur contrôle de vitesse /
Bessere Geschwindigkeitssteuerung /
Maggiore precisione nel controllo della
velocità /
Maior controle da velocidade /
Большой контроль за скоростью /
Większa kontrola szybkości /

Mayor rapidez en los cambios / Quicker changes /

Plus rapide dans les changements /
Schnelles Auswechseln /
Maggiore rapidità dei cambi /
Maior rapidez nas substituições /
Более быстрая смена скоростей /
Większa szybkość podczas zmian /

Mayor vida útil / Longer working life /

Durée de vie utile allongée /
Längere Lebensdauer /
Maggiore vita utile /
Maior vida útil /
Большой срок использования /
Dłuższy okres użytkowania /

Más silencioso / More silent /

Plus silencieux /
Geräuscharm /
Più silenzioso /
Mais silencioso /
Более бесшумная работа /
Cichszy /

Menor peso / Lighter weight /

Moins lourd /
Weniger Gewicht /
Minor peso /
Menor peso /
Меньший вес /
Mniejszy ciężar /

Garantía / Guarantee /

Garantie /
Garantie /
Garanzia /
Garantia /
Гарантия /
Gwarancja /



Instalación en techos con pendiente máxima de 15° /

To be installed on ceilings with 15° maximum pendant /

Installation sur plafonds à inclinaison maxi-
male de 15° /
Deckenmontage mit max. Neigung von 15° /
Ammette l'installazione su soffitti con una
pendenza massima di 15 gradi /
Instalação em tetos com inclinação máxima
de 15° /

Монтаж на потолках с максимальным
углом наклона 15° /
Instalacja w sufitach o maksymalnym na-
chyleniu 15° /



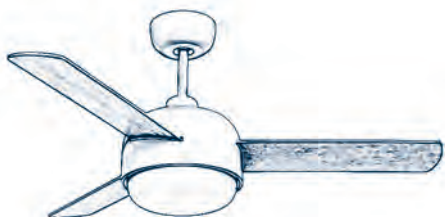
Cómo elegir su ventilador / How to choose your fan /

Comment choisir votre ventilateur /
Auswahl des geeigneten Ventilators /
Come scegliere il suo/la sua ventilatore da soffitto /
Como escolher o seu ventilador /
Как выбрать вентилятор /
Jak wybrać wentylator /

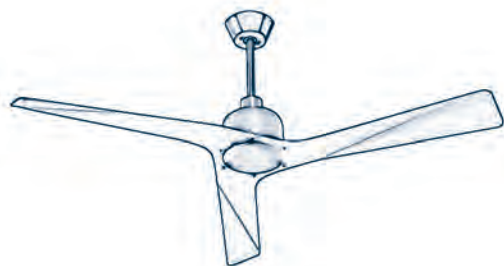
Luz / Light / Lumière / Licht / Luce / Luz / Свет / Światło



Con luz
With light
Avec lumière
mit Licht
Con luce
Com luz
Со светом
Ze światłem



Sin luz
Without light
Sans lumière
ohne Licht
Senza luce
Sem luz
Без света
Bez światła



Medida / Size / Dimension / Grösse / Dimensione / Dimensão / Размеры / Rozmiar

S



< 15 m²



< 1000 mm

M



15 m² - 20 m²



> 1000 mm
> 1320 mm

L



20 m² - 30 m²



> 1320 mm
< 2000 mm

XL



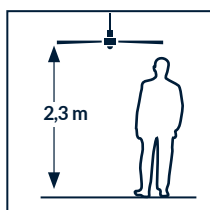
> 30 m²



> 2000 mm

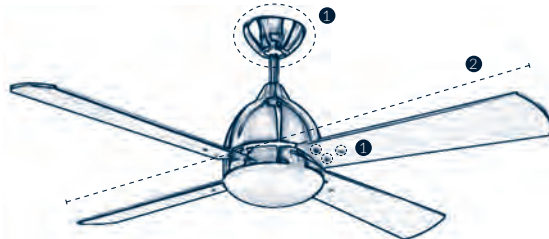
Consejos / Advices / Conseils / Tipps / Raccomandazioni / Conselhos / Советы / Porady

Altura / Height / Hauteur / Höhe /
Altezza / Altura / Высота / Wysokość



P. 44

Instalación / Installation / Installation / Montage / Installazione / Instalação /
Монтаж / Instalacja



1 Fije correctamente el soporte y las palas

Fix the support and the blades correctly

2 Utilice los contrapesos en caso de balanceo

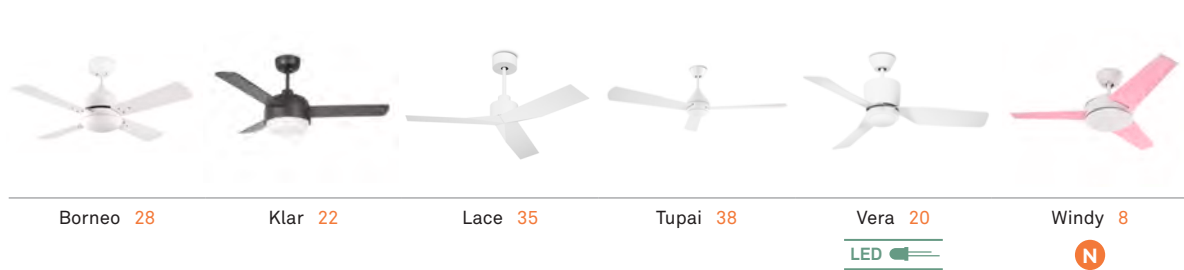
If it is unstable, please use the counterweights

3 Finalmente - tenga en cuenta que es necesario un período de 24h de asentamiento

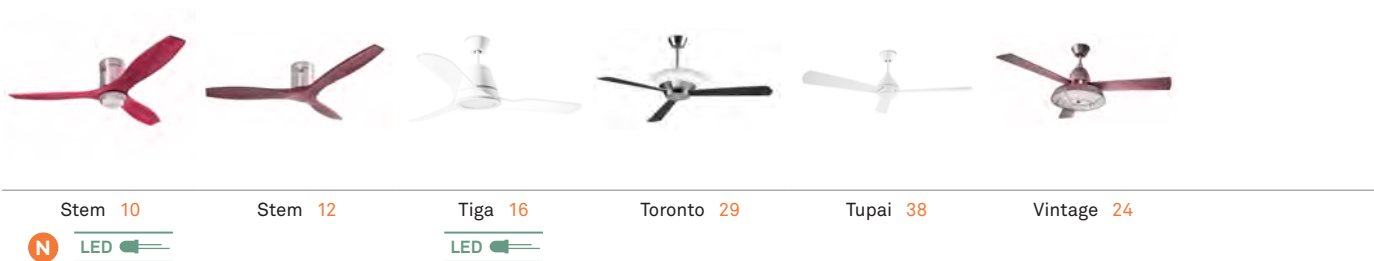
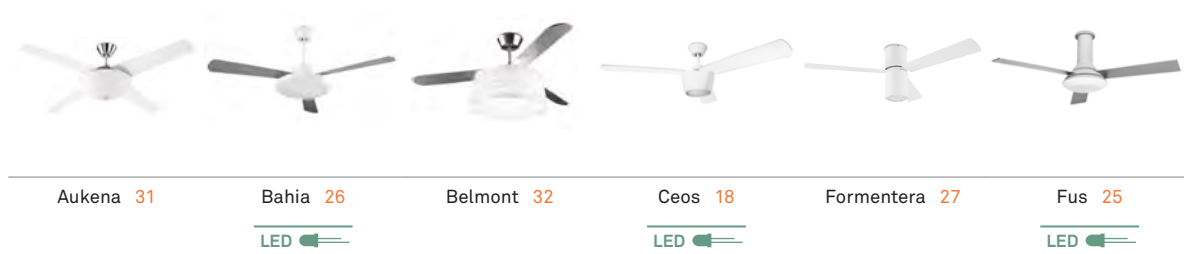
Finally - please be aware that it is necessary to allow a 24-hour settling period

— Index

M



L



XL



Gregal



N

60



BODY MAT

ST

DIF MAT

GLA

BLADES
MAT

ACR

®

⏏

1

DC
MOTOR

⏏

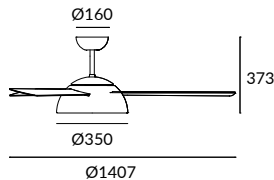
⏏

5

⏏

⏏

⏏



LED REFOND					
K	CRI	W	lm		
3000	80	25,8	4010	30-6489 - 60 - F9	

100-240V 50-60Hz

	1	2	3	4	5
RPM	92	132	162	196	220
W	6	10	15	24	35



Windy



CF



BODY MAT

ST

DIF MAT

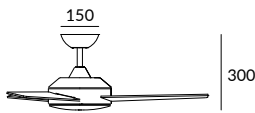
GLA

BLADES
MAT

PLY



1

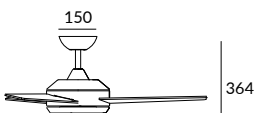


Ø1016

30-6141 - CF - CF

100-240V 50-60Hz

	1	2	3
RPM	85	145	225
W	6	16	43



Ø1016

E27 Hal - Fluo - Led / max. L 130mm Ø 45mm

W

2x40 max.

30-6140 - CF - F9

100-240V 50-60Hz

	1	2	3
RPM	85	145	225
W	6	16	43

Reversibles / Reversible /
Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível /
Обратимый / Odwracalny





Stem



92



93



BODY MAT

ST

DIF MAT

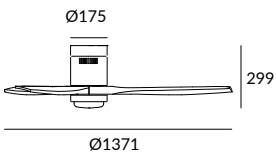
GLA

BLADES MAT

WOOD



1



LED					
K	CRI	W	lm		
3000	80	15	3150	30-6145 - 81 -	92 93



220-240V

50-60Hz

	1	2	3	4	5
 RPM	75	115	150	175	200
W	3	7	15	23	36



Stem



BODY MAT

ST

BLADES MAT

WOOD



 1



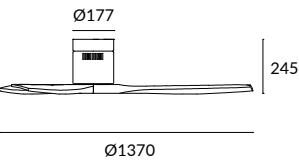












30-5377 - 81 - 9293					
100-240V 50-60Hz					
	1	2	3	4	5
 RPM	75	115	150	175	200
W	3	7	15	23	36

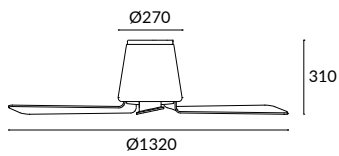


Garbí

□ 14



BODY MAT ST DIF MAT GLA BLADES MAT ACR   IP44  1     5  



LED REFOND				
K	CRI	W	lm	
3000	80	18,8	2041	30-5378 - 14 - F9

 100-240V 50-60Hz

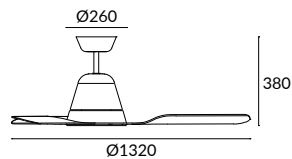
	1	2	3	4	5
 RPM	110	138	165	193	221
W	4,1	5,8	11,2	18,5	30



Tiga



BODY MAT ST DIF MAT ACR BLADES MAT ACR   1    P. 44   



LED									
K	CRI	W	lm						
3000	80	18,9	2041	30-3249 + 71-4867	CF-M1	CF-M1 + CV-CV	CF-M1 + 11-11	CF-M1 + 13-13	CF-M1 + 24-24
						1	2	3	
						80	145	195	
					W	9	28	58	

 220-240V 50Hz



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY

	
71-1844-CF-CF	460 mm.
71-1843-CF-CF	304 mm.

P. 44

Kit opcional /
Optional Kit /
Kit en option /
Kit als Zubehör /
Kit opzionale /
Kit opcional /
Набор по желанию /
Zestaw opcjonalny



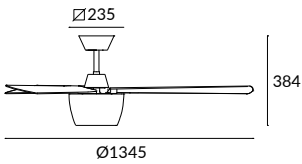


Ceos

CF



BODY MAT ST DIF MAT ACR BLADES MAT ACR   1    P. 44   



LED				
K	CRI	W	lm	
3000	80	11,4	2400	30-3250 - CF - M1V1

 220-240V 50Hz

	1	2	3
	80	145	195
W	9	28	58

NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY



71-1844-CF-CF	460 mm.
71-1843-CF-CF	304 mm.



Vera

1CF

J7



BODY MAT

ST

DIF MAT

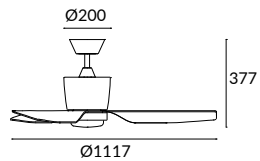
GLA

BLADES MAT

ABS



P. 44



LED							
K	CRI	W	lm				
2700	80	21	2400	30-5681	-	CF J7	F9 F9

 220-240V 50Hz

	1	2	3
 RPM	85	135	170
W	12	25	43

NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY



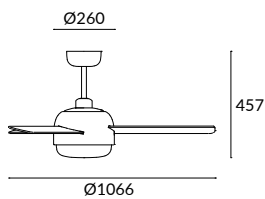
71-1844-CF-CF	460 mm.
71-1843-CF-CF	304 mm.



Klar



BODY MAT ST DIF MAT GLA BLADES MAT DM  P. 44 



E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 230mm Ø 90mm

W			
2 x 40 max.	30-4864	16 J7	F9 F9
220-240V 50Hz			

	1	2	3
	100	145	195
RPM	100	145	195
W	11	23	42

Reversibles / Reversible /
Réversibles / Umkehrbar /
Reversible / Reversível /
Обратимый / Odwracalny





Vintage



CG



BODY MAT

ST

DIF MAT

GLA

BLADES
MAT

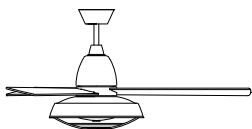
PLY



P. 44



Ø406



510

Ø1320

E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 140mm Ø 60mm

W

2 x 60 max.

30-3248 - CG - E9

220-240V 50Hz

	1	2	3
	80	135	180
RPM			
W	10	26	48

Reversibles / Reversible /
Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível /
Обратимый / Odwracalny

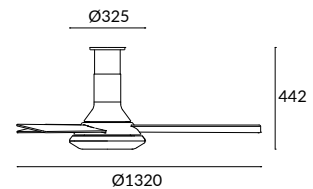


Fus

N3



BODY MAT ST DIF MAT GLA BLADES MAT PLY   1    P. 44    



LED REFOND

K	CRI	W	lm	
3000	80	16,6	1800	30-4865 - N3 - F9

 220-240V 50Hz

	1	2	3
 RPM	75	135	185
W	11	23	42

Reversibles / Reversible /
Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível /
Обратимый / Odwracalny



Bahia



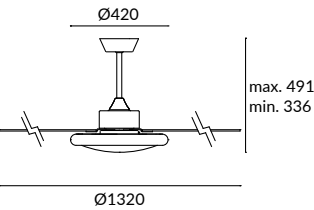
CF 81



BODY MAT ST DIF MAT ACR BLADES MAT PLY ® ⚡ 1 ⚡ 3 ⚡ 3 ⚡ 3 ⚡ 3 ⚡ 3 ⚡ 3



Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar / Reversibile / Reversibel / Обратимый / Odwracalny



LED SAMSUNG				
K	CRI	W	lm	
3000	80	24,4	3457	30-5676 - CF 81 - M1

220-240V 50 Hz

	1	2	3
RPM	81	143	193
W	12	33	63

NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY



71-1844-CF-CF	460 mm.
71-1843-CF-CF	304 mm.



71-1844-81-81	460 mm.
71-1843-81-81	304 mm.

Formentera

N3

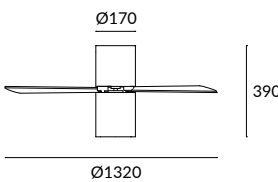
CF



BODY MAT AL DIF MAT ACR BLADES MAT PLY   1      



Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny 



E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 140mm Ø 56 mm

W			
23 max.	30-4393	N3	M1
		CF	

 220-240V 50Hz

	1	2	3
	100	150	200
W	19	36	66



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY

Kit de luz opcional / Optional lighting kit / Kit d'éclairage en option / Licht-Kit als Zubehör /
Kit di luce opzionale / Kit de iluminação opcional / Дополнительный световой набор / Zestaw światła do wyboru



AR-111 GU10 Led / max. L 104mm Ø 111mm

W			
23 max.	71-4393	N3	N3
		CF	CF

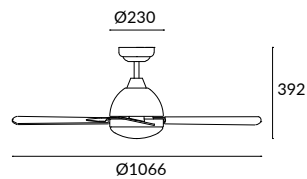
Borneo



BODY MAT ST DIF MAT GLA BLADES MAT DM P. 44



Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversible / Reversível / Обратимый / Odwracalny



E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 140mm Ø 45mm

W			
2 x 60 max.	30-4399	14 81 E4 J7	F9
220-240V 50Hz			

	1	2	3
RPM	100	145	185
W	12	21	40



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE /
NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY

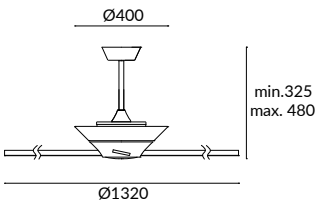
71-1844-CF-CF 460 mm.	71-1844-81-81 460 mm.
71-1843-CF-CF 304 mm.	71-1843-81-81 304 mm.

Toronto

81



BODY MAT ST DIF MAT ACR BLADES MAT PLY          



2Gx13 Fluo

W

55 max. **30-4354 - 81 - M1**

220-240V 50 Hz

	1	2	3
	96	163	213
W	12	33	63



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE /
NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY



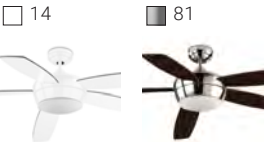
71-1844-CF-CF 460 mm.
71-1843-CF-CF 304 mm.

P. 44

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny



Samal



BODY MAT

ST

DIF MAT

GLA

BLADES MAT

PLY











P. 44

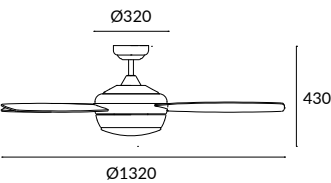












E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 145mm Ø 56mm

W			
2 x 40 max.	30-0068	- 14	- F9
		- 81	
220-240V 50 Hz			

	1	2	3
RPM	94	147	220
W	12	27	72

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny 



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY



71-1844-CF-CF	460 mm.
71-1843-CF-CF	304 mm.



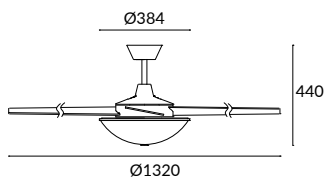
71-1844-81-81	460 mm.
71-1843-81-81	304 mm.

Aukena

81



BODY MAT ST DIF MAT GLA BLADES MAT PLY 



E-27 Hal - Fluo - Led

W

2 x 60 max. 30-1965 - 81 - E9

220-240V 50Hz

	1	2	3
			
RPM	90	140	185
W	12	27	55



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE /
NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY



71-1844-81-81 460 mm.
71-1843-81-81 304 mm.

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny

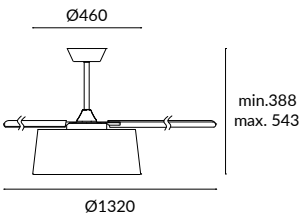


Belmont

81 1PAN-20 PAN-14



BODY MAT ST DIF MAT ACR SHADE MAT COT BLADES MAT PLY 



E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 175mm Ø 56mm

W

3 x 60 max. 30-4357 - 81 - 82 - PAN-146-20
- PAN-226-14

220-240V 50Hz

	1	2	3
 RPM	80	140	190
W	19	35	50

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny 



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY



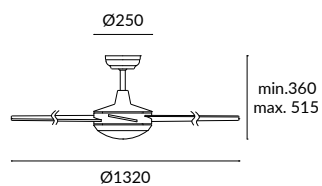
71-1844-81-81 460 mm.
71-1843-81-81 304 mm.

Hawai

81



BODY MAT AL DIF MAT GLA BLADES MAT PLY   1      



R7s Hal Included

W

100 max. 30-2854 - 81 - F9

220-240V 50Hz

	1	2	3
 RPM	130	180	220
W	22	39	66



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE /
NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY



71-1844-81-81 460 mm.
71-1843-81-81 304 mm.

P. 44

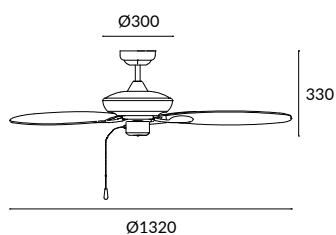
Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny



16

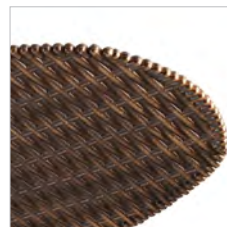


X	
---	--



30-4398 - J7 - J7 16 16			
220-240V 50Hz			
	1	2	3
 RPM	80	120	175
W	14	28	56

Símil ratán / Similar to rattan / Imitation rotin /
Rattan-Nachahmung / Simile al ratán / Semelhante a
rotim / Имитация ротанга / Podobne do ratanu



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY

E-27 Hal - Fluo - Led / max. L 140mm Ø 60mm

W

2 x 60 max.

71-4398 - J7 - F9
16 - F9



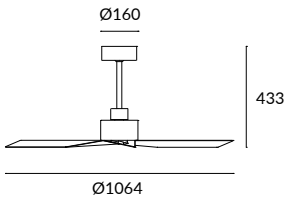
Lace

14

N3



BODY MAT ST BLADES MAT ST    1    



30-5679 - 14 - 14					
N3 - N3					
220-240V 50Hz					
	1	2	3	4	5
 RPM	136	180	206	236	266
W	3,8	6,5	9,2	13,5	22,6

NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY



71-1844-CF-CF 460 mm.
71-1843-CF-CF 304 mm.

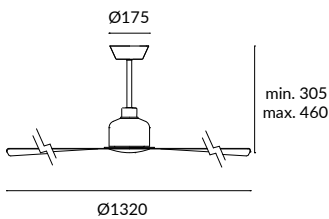
P. 44



CF



BODY MAT ST BLADES MAT ST 



30-4356 - CF - CF				
220-240V 50-60Hz				
	1	2	3	
 RPM	140	200	230	
W	20	35	50	

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny 



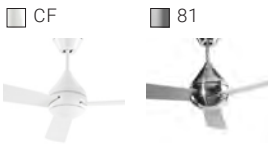
NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY



71-1844-CF-CF	460 mm.
71-1843-CF-CF	304 mm.



Tupai



BODY MAT

ST

BLADES MAT

PLY







 1



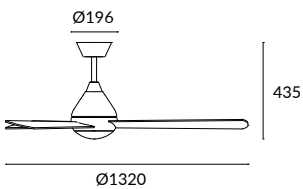






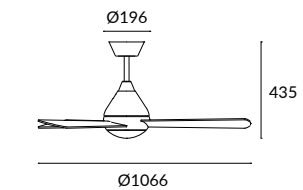




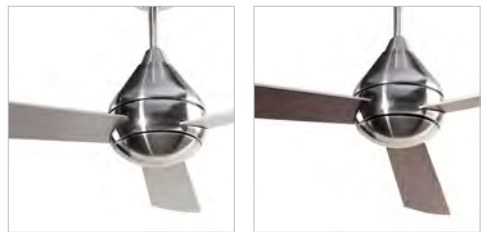


30-4863 - CF 81 - CF 81					
100-240V 50-60Hz					
	1	2	3	4	5
 RPM	74	112	155	190	218
W	3	6	13	22	35

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar /
Reversible / Reversível / Обратимый / Odwracalny 



30-4866 - CF 81 - CF 81					
100-240V 50-60Hz					
	1	2	3	4	5
 RPM	108	159	209	263	306
W	4	6	12	23	36



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIE DOŁĄCZONY



71-1844-CF-CF 460 mm.
71-1843-CF-CF 304 mm.

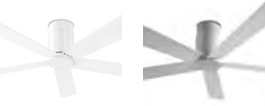


71-1844-81-81 460 mm.
71-1843-81-81 304 mm.

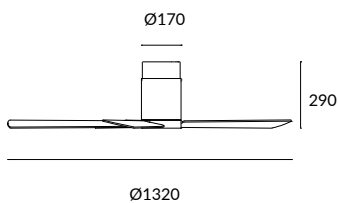


Rodas

CF N3

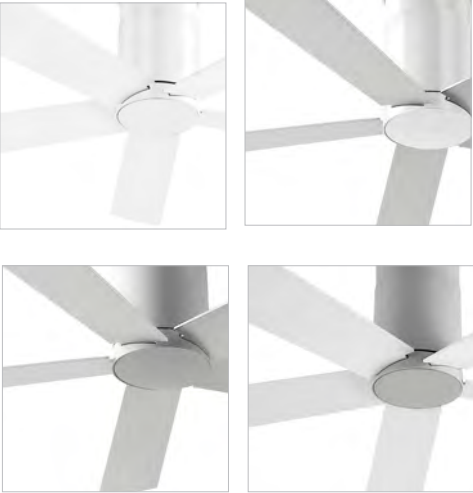


BODY MAT AL BLADES MAT PLY   1   P. 44     



30-1964 - CF N3 - CF N3			
220-240V 50-60Hz			
	1	2	3
 RPM	90	135	180
W	16	26	53

Reversibles / Reversible / Réversibles / Umkehrbar / Reversibile / Reversível / Обратимый / Odwracalny 



NO INCLUIDO / NOT INCLUDED / NON INCLUS / NICHT INKLUSIVE / NON INCLUSO / NÃO INCLUSO / НЕ ВКЛЮЧЕН / NIEDOŁĄCZONY



Opcional / Optional / En option / Zubehör / Opzionale / Opcional / Дополнительно / Do wyboru

71-1964 - CF N3 - CF N3			
-------------------------	--	--	--

 10

Discos de color incluidos / Colour disks included / Disques de couleur fournis / Farbfilter mitgeliefert / Dischi colorati inclusi / Discos de cor incluídos / Цветные диски включены / Zawarte kolorowe dyski



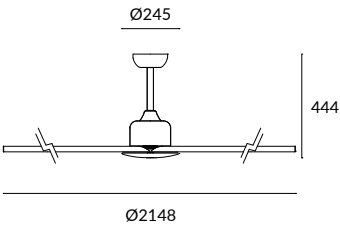


Handia

DB



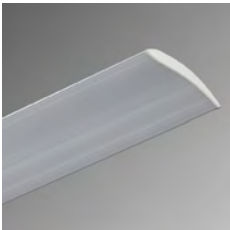
BODY MAT ST BLADES MAT AL   1    



30-5638 - DB - DB

220-240V 50Hz

	1	2	3	4	5	6
	30	41	52	63	74	88
W	4	7	9	11	20	35





Barras / Bars / Barres / Stangen für / Barre / Barras / балка / Poprzeczki

				
mm				
304	71-1843	-	81 CF	81 CF
460	71-1844	-	81 CF	81 CF
  10				

Controlador de pared (3 velocidades) / Wall Control (3 speeds) / Contrôleur mural (3 vitesses) / Wandsteuerung (3 Geschwindigkeiten) / Regolatore da parete (3 velocità) / Controlador de parede (3 velocidades) / Настенный контроллер (3 скорости) / Sterownik ścienny (3 szybkości) /

	
71-4933* - 00 - 00	
	  40

Controlador con mando a distancia / Controller with remote control / Contrôleur avec télécommande / Controller mit Fernbedienung / Regolatore con telecomando / Controlador com comando à distância / Контроллер с дистанционным управлением / Kontroler z pilotem zdalnego sterowania.

	
71-2241 - 00 - 00	
	  1

Controlador de pared (3 velocidades y encendido/apagado de la luz) / Wall Control (3 speeds and light on/off) / Contrôleur mural (3 vitesses et allumage/extinction de la lumière) / Wandsteuerung (3 Geschwindigkeiten und Ein/Aus) / Regolatore da parete (3 velocità e accensione/spengimento della luce) / Controlador de parede (3 velocidades e ON/OFF da luz) / Настенный контроллер (3 скорости и включение/выключение света) / Sterownik ścienny (3 szybkości i zapalenie/gaszenie światła)

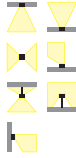
	
71-4932* - 00 - 00	
	  40

* Compatible con todos los modelos, excepto aquellos con motor DC / Compatible with all models, except for those with CD engine / Compatible avec tous les modèles, sauf ceux à moteur CC / Kompatibel mit allen Modelle, ausgenommen Modelle mit GS-Motor / Compatibile con tutti i modelli, a parte quelli con motore DC / Compatível com todos os modelos, exceto aqueles com motor DC / Сочетается со всеми моделями, кроме работающих с двигателем постоянного тока. / Kompatybilny ze wszystkimi modelami, za wyjątkiem tych z silnikiem DC

Mando a distancia / Remote control / Télécommande / Fernbedienung / Telecomando / Comando à distância / Пульт дистанционного радиуправления / Pilot zdalnego sterowania

	
71-4399 - 14 - 14	
	  40

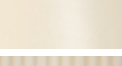
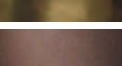
Simbología | Symbols | Symboles | Symbole | Simbologia | Simbologia | Символика | Symbole

	ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	PORTUGUÊS	РУССКИЙ ЯЗЫК	POLSKI
	Clase I	Class I	Classe I	Klasse I	Classe I	Classe I	Класс I	Klasa I
	Clase II	Class II	Classe II	Klasse II	Classe II	Classe II	Класс II	Klasa II
	Clase III	Class III	Classe III	Klasse III	Classe III	Classe III	Класс III	Klasa III
IPXX	Sistema de codificación para indicar el grado de protección proporcionado por un envoltorio contra la entrada de elementos sólidos y líquidos	A coding system that shows the degree of protection that a casing provides against the penetration of solid objects or dust and liquids	Système de codification permettant d'indiquer le degré de protection procuré par une enveloppe contre la pénétration de corps solides, poussières et liquides	Dieses Codierungssystem dient zur Angabe des Schutzgrades, der mit einer besonderen Verkleidung zum Schutz gegen das Eindringen fester Gegenstände, Staub oder Flüssigkeiten erreicht wird	Sistema di codificazione per indicare il grado di protezione offerto da un involucro contro la penetrazione di oggetti solidi, di polvere, o di liquidi	Sistema de codificação para a indicação do grau de protecção proporcionado por um invólucro contra a penetração de objectos sólidos ou pó e líquidos	Система кодирования для обозначения степени защиты корпуса от попадания твердых и жидких элементов	System kodowania wskazujący na stopień ochrony przed wnikaniem ciał obcych, kurzu i wody
	Equipo no incluido	Gear not included	Équipement non compris	Vorschaltgerät nicht inklusive	Trasformatore non incluso	Equipamento nao incluído	Оборудование не включено	Zasilacz nie dołączony
	Equipo incluido	Equipment included	Équipement compris	Treiber mitgeliefert.	Dispositivo incluso	Equipamento incluído	Драйвер включен	Zawiera osprzęt
	Unidades de embalaje	Items per box	Unité d'emballage	Verpackungseinheiten	Unità d'imballaggio	Uds. de embalagem	Количество единиц в коробке	Sztuk w pudełku
P. xxx	Ver página xxx	See page xxx	Voir page XXX	Siehe Seite XXX	Consultare pagina XXX	Ver página XXX	См. стр. XXX	Zobacz stronę XXX
®	Modelos registrados	Registered models	Modèles enregistrés	Eingetragene Modelle	Modelli registrati	Modelos registados	Зарегистрированные модели	Modele zastrzeżone
Real Im	Flujo nominal bajo condiciones reales de trabajo (Tj=85°)	Design flow under real working conditions (Tj=85°)	Flux nominal dans des conditions réelles de fonctionnement (Tj=85°)	Nennlichtstrom unter tatsächlichen Betriebsbedingungen (Tj=85°)	Flusso nominale in condizioni reali di lavoro (Tj=85°)	Fluxo nominal baseado em condições reais de trabalho (Tj=85°)	Номинальный поток в реальных рабочих условиях (Tj=85°)	Znamionowy przepływ w rzeczywistych warunkach pracy (Tj=85°)
	Tensión de entrada	Supply voltage	Tension d'entrée	Eingangsspannung	Tensione d'entrata	Tensão de entrada	Напряжение на входе	napięcie zasilania
	Interruptor de cuerda	Pull cord switch	Interrupteur a ficelle	Strickschalter	Interruttore di corda	Interruptor de cordão	Веревочный выключатель	Włącznik sznurowy
	Dirección del halo de luz	Halo light direction	Direction du faisceau lumineux	Halo Lichtrichtung	Direzione del fascio	Direcção do feixe de luz	Направление света	Kierunek łuny światła
	Mando a distancia	Remote control	Télécommande	Fernbedienung	Telecomando	Comando à distância	Пульт управления	Pilot zdalnego sterowania
	Mando a distancia no incluido	Remote control not included	Télécommande non compris	Fernbedienung nicht inklusive	Telecomando non incluso	Comando à distância nao incluído	Пульт управления не включен	Pilot zdalnego sterowania nie dołączony
	Mando de pared compatible, no incluido	Compatible wall control, not included.	Commande murale compatible, pas inclus.	Kompatible Wandbedienung nicht im Lieferumfang enthalten	Telecomando compatibile da parete, non incluso.	Comando de parede compatível (não incluído)	Совместимый настенный пульт управления (не включен)	Kompatybilne ścienne urządzenie sterownicze niedołączone
	Velocidades	Speeds	Vitesses	Geschwindigkeiten	Velocità	Velocidades	Скорости	Prędkości
	Motor de corriente continua	Direct current motor.	Moteur à courant continu	Gleichstrommotor	Motore a corrente continua	Motor de corrente continua	Мотор постоянного тока	Silnik prądu stałego
	Revoluciones por minuto	Revolutions per minute	Tours par minute	Umdrehungen pro Minute	RPM	Rotações por minuto	Вращений в минуту	Obroty na minutę
	Silencioso	Quiet	Silencieux	Lautlos	Silenzioso	Silencioso	Бесшумный	Cichy
	Función inversa	Reverse function	Fonction inverse	Winter-und Sommerbetrieb	Funzione inversa	Função inversa	Летний и зимний режим	Funkcja odwrotna
	Palas reversibles	Reversible blades	Lames réversibles	Zweifarbige umkehrbare Flügel	Pale reversibili	Palas reversíveis	Двухсторонние лопасти	Obracalne śmigła

Materiales | Materials | Matériaux | Materialien | Materiali | Materiais |
Материалы | Materiały

	ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	PORTUGUÊS	РУССКИЙ ЯЗЫК	POLSKI
ABS	PLÁSTICO ABS	ABS PLASTIC	PLASTIQUE ABS	SPRITZKUNSTSTOFF ABS	PLASTICA ABS	PLÁSTICO ABS	ABS ПЛАСТИК	PLASTIK ABS
ACR	ACRÍLICO	ACRYLIC	ACRYLIQUE	ACRYL	ACRILICO	ACRILICO	АКРИЛОВЫЙ	AKRYL
AL	ALUMINIO	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALLUMINIO	ALUMINIO	АЛЮМИНИЙ	ALUMINIUM
DM	DM (TABLERO DE FIBRA DE DENSIDAD MEDIA)	MDF (MEDIUM DENSITY FIBREBOARD)	MDF (PANNEAU DE FIBRES À DENSITÉ MOYENNE)	MDF-PLATTE (MITTEL-DICHTE HOLZFASER-PLATTE)	MDF (PANNELLO DI FIBRA A MEDIA DENSITÀ)	MDF (PAINEL DE FIBRA DE MADEIRA DE MÉDIA DENSIDADE)	(МДФ) ДРЕВЕСНОВОЛОКНИСТАЯ ПЛИТА СРЕДНЕЙ ПЛОТНОСТИ	PLYTA MDF (MEDIUM DENSITY FIBREBOARD)
COT	ALGODÓN	COTTON	COTON	BAUMWOLLE	COTONE	ALGODÃO	ХЛОПОК	BAWEŁNA
GLA	CRISTAL	GLASS	VERRE	GLAS	VETRO	VIDRO	СТЕКЛО	SZKŁO
PLY	CONTRACHAPADO	PLYWOOD	CONTREPLAQUÉ	SPERRHOLZ	COMPENSATO	CONTRAPLACADO	ФАНЕРА	SKLEJKA
ST	ACERO	STEEL	ACIER	STAHL	ACCIAIO	AÇO	СТАЛЬ	STAL
WOOD	MADERA	WOOD	BOIS	HOLZ	LEGNO	MADEIRA	ДЕРЕВО	DREWNO
BODY MAT	MATERIAL CUERPO	BODY MATERIAL	MATÉRIEL DU CORPS	GEHÄUSEMATERIAL	MATERIALE DEL CORPO	MATERIAL DO CORPO	МАТЕРИАЛ КОРПУСА	MATERIAŁ KORPUSU
DIF MAT	MATERIAL DIFUSOR	DIFFUSER MATERIAL	MATÉRIAU DIFFUSEUR	DIFFUSORMATERIAL	MATERIALE DEL DIFFUSORE	MATERIAL DIFUSOR	МАТЕРИАЛ РАССЕЙВАТЕЛЯ	MATERIAŁ ROZPRASZAJĄCY
SHADE MAT	MATERIAL PANTALLA	SHADE MATERIAL	MATÉRIAU ABAT-JOUR	SCHIRMMATERIAL	MATERIALE DEL PARALUME	MATERIAL ABAT-JOUR	МАТЕРИАЛ АБАЖУРА	MATERIAŁ ABAŻURU
BLADES MAT	MATERIAL PALAS	BLADES MATERIAL	MATÉRIAU DES PALES	FLÜGELMATERIAL	MATERIALE DELLE PALE	MATERIAL PÁS	МАТЕРИАЛ ЛОПАСТИ	MATERIAŁ ŚMIGŁA

Acabados | Finishes | Finitions | Ausführungen | Finiture | Acabamentos | Отделка | Wykonczenia

		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	PORTUGUÊS	РУССКИЙ ЯЗЫК	POLSKI
	05/60	NEGRO	BLACK	NOIR	SCHWARZ	NERO	PRETO	ЧЕРНЫЙ	CZARNY
	11	AZUL	BLUE	BLEU	BLAU	BLU	AZUL	СИНИЙ	NIEBIESKI
	13	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA (ROSA)	MAGENTA	MAGENTA (ROSA)	МАДЖЕНТА	MAGENTA
	14 / BL	BLANCO	WHITE	BLANC	WEISS	BIANCO	BRANCO BRILHANTE	БЕЛЫЙ	BIAŁY
	16	BLANCO ANTIGUO	OLD WHITE	BLANC ANCIEN	ALT WEISS	BIANCO ANTICHIZZATO	BRANCO VELHO	СТАРИННЫЙ БЕЛЫЙ	STARY BIAŁY
	20	BEIGE	BEIGE	BEIGE	BEIGE	BEIGE	BEIGE	БЕЖЕВЫЙ	BEZ
	24	AMARILLO	YELLOW	JAUNE	GELB (GELB/GRÜN)	GIALLO	AMARELO	ЛАЙМ	CYTRYNOWY
	34/ GR N3/ AJ	GRIS	GREY	GRIS	GRAU	GRIGIO	CINZENTO	СЕРЫЙ	SZARY
	93	MADERA CLARA	LIGHT WOOD	BOIS BLOND	HELLES HOLZ	LEGNO CHIARO	MADEIRA CLARA	СВЕТЛОЕ ДЕРЕВО	JASNE DREWNO
	81 NS	NÍQUEL SATINADO	SATIN NICKEL	NICKEL SATINÉ	NICKEL SATINIERT	NÍCHEL SATINATO	NÍQUEL ACETINADO	САТИНОВЫЙ НИКЕЛЬ	SZCZOTKOWANY NIKIEL
	CF	BLANCO BRILLANTE	BRIGHT WHITE	BLANC BRILLANT	WEISS GLÄNZEND	BIANCO LUCIDO	BRANCO BRILLANTE	БЕЛЫЙ БЛЕСТЯЩИЙ	JASNY BIAŁY
	E4	PATINÉ	ANTIQUE BRASS	PATINÉ	ALTMESSING	PATINATO	PATINÉ	ПАТИНЕ	MOSIĄDZ ANTYCZNY
	J7	MARRÓN COBRIZO	COPPER BROWN	MARRON CUIVRÉ	KUPFERROT BRAUN	MARRONE COLOR RAME	CASTANHO ACOBREADO	КОРИЧНЕВАЯ МЕДЬ	MIEDZIOWY BRĄZ

Referencia Reference	Pág. Page
30-0068-XX-XX	30
30-1964-XX-XX	40
30-1965-81-E9	31
30-2854-81-F9	33
30-3248-CG-E9	24
30-3249-XX-XX	16
30-3250-CF-M1V1	18
30-4354-81-M1	29
30-4356-CF-CF	36
30-4357-81-82	32
30-4393-XX-XX	27
30-4398-XX-XX	34
30-4399-XX-XX	28
30-4863-XX-XX	38
30-4864-XX-XX	22
30-4865-N3-F9	25
30-4866-XX-XX	38
30-5377-XX-XX	12
30-5378-14-F9	14
30-5638-DB-DB	42
30-5676-XX-XX	26
30-5679-XX-XX	35
30-5681-XX-XX	20
30-6140-CF-F9	8
30-6141-CF-CF	8
30-6145-XX-XX	10
30-6489-60-F9	6
71-1843-81-81	32, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 38, 44
71-1843-CF-CF	16, 18, 20, 26, 28, 29, 30, 35, 36, 38, 44
71-1844-81-81	26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 38, 44
71-1844-CF-CF	16, 18, 20, 26, 28, 29, 30, 35, 36, 38, 44
71-1964-XX-XX	40
71-2241-00-00	44
71-4393-XX-XX	27
71-4398-XX-XX	34
71-4399-14-14	44
71-4867-XX-XX	16
71-4932-00-00	44
PAN-146	32
PAN-226	32



LEDS C4 S.A.
Afores s/n 25750 Torà
Lleida – Spain
+34 973 468 100
leds-c4.com